



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 15 gennaio 2020  
(OR. en, fr)

5186/20

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2019/0235(NLE)**

---

---

**PECHE 10**

**NOTA**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	delegazioni
n. doc. Comm.:	13438/19 + ADD 1-2 - COM(2019) 483 final
Oggetto:	Proposta di regolamento del Consiglio che stabilisce, per il 2020, le possibilità di pesca per alcuni stock ittici e gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque dell'Unione e, per i pescherecci dell'Unione, in determinate acque non dell'Unione <i>- Dichiarazioni</i>

---

Si allegano per le delegazioni le dichiarazioni della Commissione e degli Stati membri.

**Razza ondulata nella sottozona 8 (Commissione)**

La Commissione chiederà al CIEM un parere scientifico in merito all'opportunità di fissare un TAC autonomo per la razza ondulata nella sottozona CIEM 8. La Commissione chiederà al CIEM di fornire, se possibile, tale parere in tempo utile per essere preso in considerazione nell'ambito della prima modifica delle possibilità di pesca per il 2020. Sulla base del parere scientifico la Commissione valuterà, se del caso, se proporre una modifica delle possibilità di pesca per il 2020.

**Detrazioni *de minimis* per la molva nel Mare del Nord e lo scampo nello Skagerrat e nel Kattegat (Commissione)**

La Commissione prende atto dell'intenzione degli Stati membri del gruppo regionale del Mare del Nord (Gruppo di Scheveningen) di presentare una versione riveduta della raccomandazione comune che reintroduce l'esenzione *de minimis* applicabile alla molva al di sotto della taglia minima di riferimento per la conservazione, per i pescherecci che utilizzano reti a strascico (OTB, OTT e PTB) aventi dimensioni di maglia superiori a 120 mm nel Mare del Nord (zona CIEM 4), e che reintroduce inoltre l'esenzione legata all'alto tasso di sopravvivenza dello scampo nella divisione CIEM 3a catturato con reti a strascico (OTB, OTT, TBN) dotate di sacco con dimensioni di maglia di almeno 70 mm e munite di griglia selettiva avente distanza massima tra le sbarre di 35 mm.

Se il nuovo piano in materia di rigetti sarà adottato, a seguito della valutazione dello CSTEP, la Commissione valuterà, se del caso, la possibilità di presentare una proposta di modifica, per l'anno in corso, del regolamento relativo alle possibilità di pesca per il 2020 consistente nell'adeguare il livello dei TAC per la molva e lo scampo al fine di tener conto della percentuale di rigetti consentiti.

**Contingente internazionale di catture accessorie di ippoglosso nero**  
**(Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia e Commissione)**

La Commissione e gli Stati membri interessati cercheranno una soluzione a lungo termine per la questione delle catture accessorie dell'ippoglosso nero nelle attività di pesca multispecifica, che tenga conto del parere scientifico. La Commissione avvierà un dialogo con gli Stati costieri interessati al fine di raggiungere un accordo sulla gestione congiunta sostenibile dell'ippoglosso nero nel Mare di Barents, sulla base della precedente dichiarazione di cattura dell'Unione europea. Se non sarà possibile raggiungere un accordo, la Commissione valuterà l'opportunità di formulare proposte adeguate per il contingente unilaterale, sulla base del parere scientifico e della dichiarazione di cattura storica.

**Possibilità di fissare TAC pluriennali per gli stock nell'Atlantico nord-orientale**  
**(Commissione, Francia, Paesi Bassi, Spagna e Svezia)**

La gestione della pesca dell'UE nell'Atlantico nord-orientale potrebbe beneficiare di maggiore prevedibilità e stabilità nella fissazione del totale ammissibile di catture (TAC). Per alcuni stock nell'Atlantico nord-orientale gestiti solo dall'Unione europea (stock non condivisi), si potrebbe valutare l'idea di fissare TAC pluriennali per conseguire tale obiettivo.

La Commissione chiederà al CIEM di effettuare una valutazione scientifica della possibilità di modificare il calendario di determinati TAC alla luce della necessità di garantire che lo stock interessato resti a livello di MSY ed entro limiti biologici sicuri a breve e medio termine. Oltre al sistema dei TAC pluriennali, sarà chiesto al CIEM di valutare il potenziale contributo dell'applicazione di altri strumenti di conservazione al fine di mantenere lo stock interessato a livello di MSY ed entro limiti biologici sicuri.

Per i TAC che continuerebbero a essere fissati annualmente, sarà chiesto al CIEM di analizzare gli eventuali approcci per contribuire alla stabilità interannuale dei TAC.

**Valutazione scientifica relativa al gamberetto boreale nel Fladen Ground nel Mare del Nord**  
**(Danimarca)**

La Danimarca si impegna a esaminare la possibilità di migliorare, in maniera efficiente in termini di costi (sulla base dei dati derivanti dalla pesca commerciale), la valutazione scientifica relativa al gamberetto boreale nel Fladen Ground nel Mare del Nord, con l'obiettivo a lungo termine che il CIEM realizzi una valutazione analitica di tale stock.

**Progetto relativo alle attività di pesca pienamente documentate nel Kattegat (Danimarca)**

Il progetto riguarderà la maggior parte delle attività di pesca danese con reti a strascico nel Kattegat.

Il progetto si baserà sulle norme e sui requisiti definiti nel documento dell'EFCA relativo a specifiche e orientamenti tecnici per realizzare la telesorveglianza nell'ambito della pesca dell'UE.

Il progetto avrà inizio a gennaio 2020, sarà attuato in tre fasi e sarà gestito da un comitato direttivo.

- Fase 1 (gennaio - agosto 2020) – fase preparatoria. Questa fase non prevede la pratica effettiva delle attività di pesca pienamente documentate, ma ne prepara l'introduzione.
- Fase 2 (settembre 2020 - giugno 2022) – fase di realizzazione. Questa fase prevede l'introduzione graduale della pratica delle attività di pesca pienamente documentate e l'utilizzo come misura di controllo supplementare nella pesca con reti a strascico nel Kattegat.
- Fase 3 (luglio 2022 - dicembre 2022) – fase di valutazione. In questa fase la pratica delle attività di pesca pienamente documentate continua come nella fase 2, ma una valutazione del progetto sarà effettuata in cooperazione con l'EFCA.

Nel settembre 2020 le prime telecamere saranno installate a bordo dei primi pescherecci (i criteri per la selezione dei pescherecci saranno stabiliti dal comitato direttivo). Per i pescherecci rimanenti, il calendario per l'introduzione delle attività di pesca pienamente documentate sarà stabilito dal comitato direttivo.

I pescherecci non interessati dalle attività di pesca pienamente documentate dovranno utilizzare gli attrezzi selettivi definiti nel regolamento.

I pescherecci interessati dalle attività di pesca pienamente documentate utilizzeranno gli attrezzi conformi al regolamento sulle misure tecniche o altri attrezzi altrettanto selettivi.

I pescherecci che imbarcano nel 2020 attrezzature per le attività di pesca pienamente documentate non saranno tenuti a utilizzare gli attrezzi selettivi definiti nel regolamento sui TAC e contingenti nel 2020.

### **Impegno della Francia e della Spagna per quanto riguarda la pesca della spigola nel Golfo di Guascogna**

Per rispettare il massimale di catture pari a 2533 tonnellate raccomandato dal CIEM, la Francia e la Spagna s'impegnano, per quanto riguarda le catture della pesca commerciale, a fare rispettare un massimale globale di catture commerciali definito sulla base dei seguenti elementi:

- per quanto riguarda la Francia, un massimale fissato al 95% della parte dedicata alla pesca commerciale aumentato di 20 tonnellate, ossia 2032 tonnellate per il 2020;
- per quanto riguarda la Spagna, un massimale fissato al 5% della parte dedicata alla pesca commerciale diminuito di 20 tonnellate, ossia 86 tonnellate per il 2020.

### **Merluzzo bianco nel Mare del Nord (Regno Unito)**

Il Regno Unito è determinato a ricorrere al miglior parere scientifico e alle prove disponibili per orientare le decisioni in materia di gestione sostenibile dello stock. Il merluzzo bianco è ampiamente diffuso in tutto il Mare del Nord, ma oggi si osservano in questa abbondanza di merluzzo bianco nel Mare del Nord differenze sviluppatasi nel tempo. Dato che le conseguenze di tali differenze sui pareri e sulle decisioni in materia di gestione non sono chiare, il Regno Unito chiede che i lavori comincino immediatamente al fine di migliorare la comprensione globale degli impatti che tali differenze potrebbero avere sul parere scientifico fornito dal CIEM. Tali lavori dovrebbero concludersi in modo che i risultati possano essere presi in considerazione l'anno prossimo nei negoziati e nelle decisioni in materia di gestione.

### **Pesca dello scampo nelle unità funzionali 25 e 31 (Spagna e Commissione)**

La Spagna si è impegnata per la sostenibilità della pesca dello scampo e continuerà a collaborare con il suo organo scientifico – con il sostegno dell'industria della pesca – al fine di migliorare le conoscenze scientifiche di tali stock. Dette conoscenze dovrebbero essere trasmesse al gruppo di lavoro pertinente del CIEM allo scopo di valutare l'evoluzione degli stock interessati. A seguito di una chiara evoluzione positiva di tali stock che porta a una rivalutazione dello stato dello stock – attualmente pari a zero – da parte del CIEM, la Commissione valuterà l'opportunità di presentare opportune proposte di modifica delle possibilità di pesca per tali stock.

### **Base per la fissazione del TAC per la passera di mare nella Manica (Commissione)**

La Commissione chiederà allo CSTEP di riesaminare la base che permette di combinare il parere sulle catture della passera di mare nelle divisioni CIEM 7d e 7e per l'unità del TAC PLE/7DE. A seguito dell'esame realizzato dallo CSTEP, la Commissione valuterà, se del caso, la possibilità di presentare una proposta di modifica, per l'anno in corso, del regolamento relativo alle possibilità di pesca per il 2020 consistente nell'adeguare il livello dei TAC per la passera di mare al fine di tener conto della necessità di un'eventuale revisione.

### **Flessibilità all'interno della zona per la passera di mare nel Mar Celtico (Commissione, Francia, Paesi Bassi e Regno Unito)**

Francia, Paesi Bassi, Regno Unito e la Commissione riconoscono che la struttura dello stock per la passera di mare nel Mar Celtico non è ben nota (categoria 3). La Commissione chiederà pertanto al CIEM di valutare come possano essere migliorate le conoscenze scientifiche dello stock per la passera di mare nel Mar Celtico al fine di valutare l'impatto di una possibile flessibilità all'interno della zona per la passera di mare tra 7e o 7fg e 7hjk.

**Applicazione dell'articolo 15, paragrafo 9, del regolamento di base per quanto riguarda COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A e PLE/7HJK nel 2020 (Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Irlanda, Paesi Bassi, Svezia e Regno Unito)**

Dato che la biomassa degli stock di COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A e PLE/7HJK è inferiore al  $B_{lim}$  e che nel 2020 saranno consentite unicamente catture accessorie [e attività di pesca a scopo scientifico], al fine di garantire la ricostituzione degli stock ai sensi del regolamento (UE) [NS MAP / WW MAP], Belgio, Danimarca, Francia, Germania, Irlanda, Paesi Bassi, Svezia e Regno Unito si impegnano a non avvalersi della flessibilità interannuale di cui all'articolo 15, paragrafo 9, del regolamento (UE) n. 1380/2013 per gli stock in questione nel 2020. Tale impegno è una risposta alle attuali circostanze eccezionali in cui versano tali stock.

**Flessibilità all'interno della zona per diversi stock biologici (Commissione)**

La Commissione presenterà una domanda affinché il CIEM fornisca un parere scientifico in merito alla sostenibilità, anche a lungo termine, della flessibilità all'interno della zona, prendendo atto che i pareri scientifici attuali indicano che tale flessibilità si applicherebbe a due stock diversi. Saranno presentate le seguenti richieste:

<b>Stato membro</b>	<b>Specie</b>	<b>Da</b>	<b>A</b>	<b>% di flessibilità richiesta</b>	<b>Condizioni</b>
Francia	Merluzzo giallo	7	8a, 8b, 8d, 8e	5%	
Francia	Merlano	2a, 4	7b-k	5%	solo 7d

### **Merluzzo bianco nel Mar Celtico (Commissione)**

La Commissione riconosce gli sforzi del Consiglio volti a proteggere il merluzzo bianco nel Mar Celtico grazie all'aumento delle misure che prevedono la selettività quali l'aumento della dimensione delle maglie delle reti e l'uso di attrezzi da pesca selettivi. Tuttavia, considerato il livello storicamente basso della biomassa del merluzzo bianco nel Mar Celtico (il valore della biomassa è pari a 1665 tonnellate e il valore  $B_{lim}$  è pari a 7300 tonnellate), la Commissione avrebbe preferito che il TAC per il merluzzo bianco nel Mar Celtico fosse stato fissato ad un livello più prudente volto a garantire una ricostituzione degli stock più rapida, tenendo conto degli obiettivi del piano pluriennale per le acque occidentali.

### **Detrazioni dovute all'esenzione per la passera di mare nel Kattegat (Commissione)**

A seguito di ulteriori chiarimenti da parte di Danimarca, Germania e Svezia in merito ai loro sbarchi e rigetti nel 2018 della passera di mare effettuati dai pescherecci che sono esenti dall'obbligo di sbarco nel Kattegat nel 2020, la Commissione valuterà, se del caso, la possibilità di presentare una proposta di modifica, per l'anno in corso, del regolamento relativo alle possibilità di pesca per il 2020 consistente nell'adeguare il livello del TAC per la passera di mare PLE/03AS al fine di tener conto della nuova percentuale di rigetti consentiti.

### **Preferenze dell'Aia (Belgio, Germania, Danimarca, Francia e Paesi Bassi)**

A parere di Belgio, Danimarca, Germania, Francia e Paesi Bassi, i criteri per la ripartizione dei contingenti tra gli Stati membri sono stati concordati nel 1983. Tali criteri costituiscono la base della stabilità relativa, principio sancito dal regolamento di base che disciplina la politica comune della pesca. A nostro avviso le preferenze dell'Aia contravvengono al principio della stabilità relativa.

**Impegno a risolvere mediante scambi il problema delle specie a contingente limitante degli Stati membri a cui è assegnato un contingente pari a zero (gruppo delle acque nordoccidentali, ossia Belgio, Francia, Irlanda, Paesi Bassi, Spagna e Regno Unito)**

Gli Stati membri interessati si adopereranno per effettuare i necessari scambi al fine di evitare situazioni di contingente limitante per i seguenti stock, soddisfacendo le esigenze degli Stati membri a cui non sono assegnati contingenti per detti stock:

- Merluzzo carbonaro, POK 7/3411
- Sogliola, SOL/7BC
- Sogliola, SOL/56-14
- Sogliola, SOL/7FG
- Merluzzo bianco, COD/5W6-14
- Passera di mare, PLE/56-14
- Passera di mare, PLE/7BC
- Merlano, WHG/7X7A-C
- Pesce tamburo, BOR/678

La quantità scambiata di contingente di cui al suddetto elenco dovrebbe consentire agli Stati membri a cui non sono assegnati contingenti di operare in modo efficace a partire dal 1° gennaio 2020 coprendo le catture accessorie inevitabili previste da parte di ciascuno Stato membro.

Gli Stati membri beneficiari degli scambi forniranno a loro volta contingenti di cui all'allegato IA del regolamento relativo alle possibilità di pesca.

Gli Stati membri si impegnano ad adoperarsi per trovare un compromesso e a stabilire scambi di contingenti equi ricorrendo a un tasso di cambio di mercato oppure ad altri tassi di cambio reciprocamente accettabili. In assenza di alternative, si utilizzerà il valore economico equivalente, basato sui prezzi UE medi dell'anno precedente, indicati dall'EUMOFA.

**Scambi di contingenti per il nasello meridionale, la rana pescatrice e il rombo giallo nella  
divisione 8c e nella sottozona 9 (Portogallo e Spagna)**

La Spagna e il Portogallo concorderanno i necessari scambi di contingenti per il nasello, la rana pescatrice e il rombo giallo nelle acque iberiche al fine di evitare situazioni di contingente limitante.